LIBRARY
UNIVERSITY OF ILLINOIS
URBANA

Förslag

till

Församlings Konstitution

Antaget af

Augustana-Synoden

wid deß årsmöte i

Andover, Ill., den 15—22 Juni 1870.

Chicago:
Engberg, Holmberg & Lindells förlag.
119 Chicago Ave.
1877

Formulär till Kallelsebref.

Till N. N.

Guds nåd och frid!

Undertecknade, ledamöter af Kyrkorådet i N. N. församling, få härmed på grund af härstädes ordentligen hållet prestwal wördsamligen kalla N. N. till Pastor för nämnda församling, och få på samma gång såsom lön för första året utlofwa (här insättas lönewilkoren). Wi widfoga äfwen härwid ett riktigt utdrag af protokollet, som fördes wid prestwalets förrättande, och få till sist anhålla om swar så snart sig göra låter. Måtte det wara i öfwerensstämmelse med Herrens wilja att det blefwe gynnsamt och till församlingens tillfredsställelse.

Med wördnad å församlingens wägnar:

(Namnen på Kyrkorådets medlemmar tillika med datum).

284.1
Sw3 r
Cantaren
21 May 4

Den af Synoden för revidering af församlings- och synods-konstitutionerna tillsatta kommitteen säger, i sin till synoden afgifna och af densamma antagna rapport, angående konstitutionernas uppsättande och revidering, bland annat följande:

............................"Då wi lärare och folk kommo till detta land, woro wi litet bekanta med huru en frikyrka skulle organiseras. Efter mycken öfwerläggning, under många böner och rådplägningar, uppgjordes förslagen till wåra församlings- och Synods-konstitutioner. Det förra antogs wid ett förenadt möte af Chicago- och Mississippi-konferenserna den 18—23 Mars 1857. Prof. L. P. Esbjörn, Paul Anderson och en af undertecknade utgjorde den kommittee, som fått detta wigtiga uppdrag sig anförtrodt. Icke mindre än nio olika förslag till församlings-konstitution togos i öfwerwägande och jemfördes. Det af konferensen antagna förslaget har warit af oberäkneligt gagn och wälsignelse för wåra församlingar, och utan detsamma skulle det warit fullkomligt wirrwarr bland wåra nybildade församlingar, hwad bekännelse, författning och kyrklig ordning beträffar.

De grundsatser, som ledt oß wid wåra författningars uppgörande och revidering, hafwa warit: 1:o) att tillse att icke hela eller alltför mycken makt i det kyrkliga lägges i händerna på några få, hwarigenom de enskilta församlingarnas och medlemmarnas christliga frihet och friska lifsutweckling hämmas eller lider; men ock att det må blifwa en god kyrklig ordning och styrelse, på det att icke godtycke och individualism må upplösa det hela; 2:o) att widblifwa kyrkans historiska utweckling och icke genom många förändringar eller nya bruk och ordningar wäcka oro och strid inom församlingarne.

En mångårig erfarenhet har lärt oß, att der är något i wåra ordningar som behöfwer förändras och om möjligt förbättras; men äfwen härwidlag böra wi iakttaga en christlig konservatism och ej gå för radikalt till wäga, eljest torde mera skada än gagn åstadkommas, och det förbättrade snart behöfwa förbättras...

Konstitution för Swenska Ev. Lutherska
.... församlingen i
....

I. J. N.

Då enligt Guds ord (1 Cor. 14: 40; Col. 2: 5) allting i Christi kyrka bör ordentligen och skickligen tillgå, hafwa wi ledamöter af Swenska Ev. Lutherska .... församlingen i .... enhälligt antagit och fastställt följande Församlings-Konstitution; och förpligta wi oß härmed inför Gud och hwarandra inbördes, att ställa oß densamma till efterrättelse.

Artikeln I.

Om Församlingens namn.

§ 1. Denna församlings rätta och lagliga namn är: Swenska Evangeliskt Lutherska .... församlingen i ....

§ 2. Detta namn får aldrig förändras, med mindre Stats-Legislaturen det bewiljar.

Artikeln II.

Om Läran.

§ 1. Såsom allmänt christlig, och särskildt såsom Ev. Luthersk, erkänner denna församling, att den Heliga Skrift, såsom Guds uppenbarade ord, är den enda tillräckliga och ofelbara regeln och rättesnöret för menniskors tro och lefwerne; samt fasthåller och bekänner ej allenast de tre äldsta Symbola (det Apostoliska, det Nicenska och det Athanasianska), utan ock

den oförändrade Augsburgiska bekännelsen, såsom en kort men sann sammanfattning af christendomens hufwudläror, förstådd i enlighet med den utweckling deraf, som de öfriga wår Lutherska kyrkas Symboliska böcker innehålla.

§ 2. Wid offentlig Gudstjenst och ungdomens underwisning skola renläriga böcker begagnas.

Artikeln III.

Om Lärare.

§ 1. Församlingens Pastor skall wara behörigen pröfwad, lagligen kallad och rätteligen bemyndigad att embetet förwalta, samt medlem af den Luth. Synod, som församlingen tillhörer. Är han det icke, när han tillträder församlingen, skall han wid första derpå följande Synodalmöte inträda i Synoden.

§ 2. Läraren skall förkunna Guds ord och förwalta de Hel. Sakramenterna i trogen öfwerensstämmelse med församlingens bekännelse (se Art. 2); skall för sin egen del wara en rättskaffens och uppriktig christen samt föra ett christligt och uppbyggligt lefwerne, besöka de sjuka och nödlidande, beflita sig om de ungas christliga underwisning och uppfostran, trösta, underwisa, bestraffa, förmana och warna både offentligen och enskilt, såsom Guds ord föreskrifwer. (1 Tim. 2).

§ 3. Han skall föra noggranna kyrkoböcker, såsom "Church Record, Records of Baptism, Confirmation, Marriages and Deaths."

§ 4. Beskyllningar mot läraren skola ej tillstädjas utan twå eller tre wittnen. (1 Tim. 5: 19). Skulle han olyckligtwis befinnas fara wilse i lära el-

ler lefwerne, skall kyrkorådet i ödmjukhet och kärlek förmana honom. Men om detta icke skulle hafwa åsyftad werkan, hänföres hans sak till Synodens president, som skall hafwa makt att företaga nödiga undersökningar och, om omständigheterna det kräfwa, suspendera honom till nästa Synodalmöte, der hans sak skall företagas till slutligt afgörande.

§ 5 1) Skulle läraren göra sig skyldig till wårdslöshet, lättja och försummelse i sitt embete, skall församlingens kyrkoråd och Synodens president allwarligt förmana honom; men om förmaningarne blifwa fruktlösa och församlingens wäl kräfwer ombyte af lärare, skall förslag härom antagas på allmän sockenstämma, och omröstningen om hans afskedande ega rum minst 30 dagar derefter, och skall han från sin befattning entledigas, så framt twå tredjedelar af de afgifna rösterna deri instämma.

2) Wid denna omröstning tillgår på samma sätt som wid prestwal.

§ 6. Läraren skall ej annan kallelse antaga utan att först hafwa rådgjort med församlingens kyrkoråd, och skall han ej lemna församlingen förr än efter tre månaders uppsägning.

Artikeln IV.

Om Kyrkoföreståndare.

Dessa äro Deacons och Trustees.

§ 1. Deacons.

Antalet af Deacons skall wara ...., hwaraf .... årligen afgå och .... inwäljas.*)

*) Wid ny församlings stiftelse wäljes derföre några för 1 år, några för 2 år och några för 3 år, enligt det antal, som församlingen antager. I större församlingar bör antalet wara större än i små.

Deras pligter äro:

1) De skola med Guds hjelp i sitt eget hus och inför hela församlingen iakttaga och ådagalägga ett christligt lefwerne i ord och wandel.

2) De skola i Pastors frånwaro leda den offentliga andakten, samt i allmänhet uppmana till, och söka befrämja, en sann och lefwande christendom.

3) De skola besöka sjuka, samt winlägga sig om att anskaffa hjelp åt behöfwande och nödställda medlemmar inom församlingen.

4) De skola tillse att församlingens Lärare enligt Guds ord få sitt tillbörliga underhåll.

5) De skola ock draga försorg om att församlingens barn och ungdom blifwa behörigen underwisade i Christendomen, och att skolor för detta ändamål inrättas och underhållas, och skola derföre tillsammans med pastor utgöra skolstyrelse.

6) De skola ock tillsammans med pastor utgöra missionsbestyrelse och werka för missionssakens befrämjande, samla missionsbidrag och desamma redowisa.

7) Ändtligen skola de ock i allmänhet tillse, att allting inom församlingen, och särskildt wid den offentliga Gudstjensten, tillgår med ordning och skick.

§ 2. Trustees.

Antalet af Trustees skall ej wara mindre än ....och ej flera än ...... walda efter samma regel som Deacons och stadfästade i sitt embete enligt statens lagar.*)

---

*) Lagarne om Trustees äro ganska olika i olika stater, hwarföre det blir nödwändigt att taga kännedom derom, för att göra wal af Trustees lagligt.

Deras pligter äro:

1) Att hålla församlingens egendom i troget förwar, till deß bruk och förmån, att hafwa om händer alla deeds och andra nyttiga och wigtiga papper samt dem noggrannt förwara.

2) Trustees skola icke hafwa makt att i församlingens namn och å deß wägnar köpa, sälja, uthyra eller pantsätta någon fast eller lös egendom, eller uppsätta och bygga någon kyrka, boningshus eller annan byggnad, så framt de icke äro af församlingen dertill wederbörligen bemyndigade.

3) Trustees skola icke hafwa makt att utesluta Lärare och församling från kyrka och predikstol, eller på något sätt hindra Läraren från utöfningen af hans pligter, när han blifwit af församlingen ordentligen kallad och antagen.

4) Det skall ock wara deras skyldighet att upprätta och fortsätta ordentligt Inventarium öfwer alla församlingens tillhörigheter, hwilket medföljer de årliga räkenskaperna; att tillse det kyrka och andra församlingens byggnader icke förfalla, och fördenskull hafwa rättighet att werkställa nödiga reparationer till ett belopp icke öfwerstigande ...... dollars; att för skada och förstörelse bewara all annan egendom och att uppbära och redowisa alla församlingens räntor och inkomster.

5) De skola ock inom sig sjelfwa utse en skattmåstare, men wara en för alla och alla för en inför församlingen answarige för alla penningar och annan församlingens egendom. Skattmästaren skall föra riktiga räkningar öfwer alla inkomster och utgifter och förete dem församlingen wid hwarje årsmöte.

De öfriga Trustees är han räkenskap skyldig, då de det påfordra.

6) Alla församlingens inkomster till pastors aflöning och för wälgörande ändamål skola wara underkastade kyrkorådets anordning, ehuru de må gå genom Trusteernas händer.

Andra medel utbetalas efter församlingens beslut.

§ 3. Endast goda och oförwitliga medlemmar af församlingen må wäljas till Deacons och Trustees; men en och samma person kan på en gång bekläda båda embetena, och kan, när hans embete är ute, ånyo inwäljas.

§ 4. De nywalde kyrkoföreståndarne, skola, så widt görligt är, i sina embeten installeras.

Artikeln V.

Om Kyrkoråd.

§ 1. Kyrkorådet består af Pastor och Deacons, och äro att anse såsom de der handla å församlingens wägnar. Pastor är ex officio ordförande.

§ 2. Sekreterare wälje Kyrkorådet årligen inom sig sjelft, och skall han föra korrekt protokoll öfwer Kyrkorådets öfwerläggningar och beslut.

§ 3. Kyrkorådet sammankallas af Pastor, då han det nödigt finner, eller tre medlemmar af Kyrkorådet det begära. Är församlingen vacant, kallas Kyrkorådet af sekreteraren på uppfordring af samma antal.

§ 4. För att fatta beslut måste minst .... af Kyrkorådets ledamöter wara närwarande, ordföran-

den inbegriven, hwilken i händelse af vacans eller Pastors frånwaro wäljes för tillfället inom kyrkorådet. Inga göromål hörande till församlingens styrelse och kyrkotukt må utom Pastors wetskap och samtycke i hans frånwaro företagas, så framt församlingen icke är vacant.

§ 5. Skulle den bedröfliga omständigheten inträffa, att någon af församlingens medlemmar öfwergifwer, förtyder, eller öppet motstår församlingens heliga tro och lära, eller förfaller uti ett syndigt och ogudaktigt lefwerne, såsom dryckenskap, sköraktighet, swordom, sabbathens ohelgande, trätgirighet, ondskefullt förtal, eller annat som länder till allmän förargelse och Guds församling till bedröfwelse; skall det wara Kyrkorådets pligt att i thy fall kyrkotukten utöfwa. (Matth. 18: 15—18; 1 Cor. 5).

1) I alla händelser der kyrkotukten är nödwändig, skall frälsarens föreskrift i Matth. 18: 15—18, såwida möjligt är, efterföljas.

2) För att kyrkotukten handhafwa, skall Kyrkorådet hafwa rätt att inför sig inkalla hwilken af församlingens medlemmar som helst. Kallelsen skall delgifwas honom minst tre dagar före mötet. Skulle tillkallad person utan giltigt skäl uteblifwa, upptage och afgöre dock kyrkorådet saken.

3) När wittnesmål anses nödwändigt, skall kyrkorådet hafwa rätt att affordra församlingsmedlem följande förklaring (declaration): Betygar du inför Gud, att du i denna sak skall tala sanning, hela sanningen och intet annat än sanning? Anses borgerlig ed (civil oath) nödwändig, aflägges den inför

en tillkallad Fredsdomare eller annan dertill berättigad person.

4) Skulle förmaningar wara fruktlösa, och den tillkallade befinnas skyldig, skall Kyrkorådet en sådan efter omständigheterna suspendera eller exkommunicera, enligt Guds ords föreskrift. Exkommunicerad person förlore ock all rätt till delaktighet uti församlingens fasta och lösa egendom.

5) Är församlingsledamot obelåten med Kyrkorådets beslut rörande honom sjelf, må han wädja till Konferensen, såwida han för Kyrkorådet tillkännagifwer sin afsigt inom en wecka efter det beslutet blef honom kunnigt, och bifogar skäl och grund för sitt wädjande. Konferensens beslut i saken skall i alla händelser wara slutligt afgörande.

§ 6. Kyrkorådet skall ock till åtnjutande af alla församlingens förmåner återupptaga alla sådana exkommunicerade personer, som ådagalägga sann bot och bättring. (2 Cor. 2: 5—11).

§ 7. Finner Kyrkorådet nödigt, må det hålla sina öfwerläggningar inom slutna dörrar, och wid rådgöring om utslag skola alltid parterna afträda.

§ 8. Hwarje Kyrkorådets beslut rörande medlemmars exkommunication och återupptagande skall, så snart ske kan, från predikstolen offentligen förkunnas.

§ 9. Församlingens pastor ege rätt att tills widare (ad interim) förneka sådana personer Herrans Heliga Nattward, hwilkas lefwerne är Evangelium owärdigt. Den häröfwer missnöjde händwände sig till Kyrkorådet.

Artikeln VI.

Om Församlingsmedlemmar.

§ 1. Medlemmars upptagande.

1) Barn och odöpta äldre personer upptagas genom dopet enligt formulärer brukliga i den renläriga Lutherska kyrkan. Före sin första nattwardsgång skall ungdomen af läraren flitigt underwisas i Christendomens hufwudstycken, hwarwid Luthers Lilla Catches lägges till grund, och sedan ordentligen konfirmeras. Äldre personer åter böra före deras dop likaledes underwisas, och ej blott den inhemtade kunskapen, utan äfwen deras christliga sinne noga pröfwas; men för dem blir dopet tillika Konfirmation.

2) När deremot någon, som redan blifwit ordentligen döpt och konfirmerad, will ansluta sig som medlem till denna församling, så har han att anmäla sig hos församlingens Pastor, som dels genom enskildt samtal, dels genom rådgöring med Kyrkorådet bör göra sig noga underrättad om hans christeliga sinne och wandel; ty allra minst bör någon, som är känd för en ochristlig och lastfull wandel eller är medlem af frimurare- eller andra otrossällskaper, till medlem af församlingen upptagas. Bifaller Kyrkorådet hans upptagande, sker detta wid wanlig gudstjenst, eller helst wid förberedelse-gudstjensten till den Hel. Nattwardens begående, enligt föreskrifwet formulär.

Sammalunda förhålles med deras upptagande, som förut tillhört andra christna kyrkosamfund. För dem blir upptagandet tillika Konfirmation.

De åter, som komma attesterade från andra församlingar i förbindelse med wår Synod, blifwa medlemmar af denna församling efter att hafwa hos deß

Pastor begärt inträde samt aflemnat sina betyg. Läraren meddelar då Kyrkorådet deras önskan, och finnes ej hinder för deras upptagande och de förklara sig willige att efterlefwa Församlingens Konstitution, så anses de i allo såsom medlemmar af församlingen, hwilket för församlingen kungöres.

§ 2. Medlemmars pligter äro:

1) Att föra ett christeligt lefwerne och wandra med hwarandra i inbördes kärlek, ödmjukhet och frid, winläggande sig om att med förmaning, tröst och uppmuntran uppbygga hwarandra på wår allra heligaste tro; att befrämja församlingens endrägt och wäl; flitigt och under bön läsa och ransaka Guds ord, helga hwilodagen, flitigt besöka församlingens offentliga gudstjenster och andaktsstunder, med wördsamt bruk af de Hel. Sakramenterna, Dopet och Herrans Nattward; att öfwa enskild, huslig och gemensam andakt och bön, allt till den ändan, att de sjelfwa må tillwexa i nåd och helgelse, samt Guds rike förkofras och Hans heliga namn förherrligas.

2) Hwarje medlem är skyldig att wid påfordran infinna sig inför Kyrkorådet och att underkasta sig församlingens ordning och disciplin.

3) Det är medlemmarnes, men i synnerhet alla föräldrars pligt att draga försorg om det uppwexande slägtets christliga underwisning och uppfostran.

4) Widare är det hwarje medlems pligt att efter förmåga bidraga till kyrkans och lärarens underhåll samt andra för Guds församling nödiga utgifter.

§ 3. Wid uraktlåtenhet af ofwan anförda pligter skall Kyrkorådet icke försumma att i tid meddela tillbörliga warningar och förmaningar. Särskilt

stadgas, att om någon efter föregående warning fortfarande uppsåtligen öfwergifwer eller föraktar de allmänna gudstjensterna, eller ock försummar sina barns christliga uppfostran, skall en sådan icke tillåtas att såsom medlem qwarstå, utan hans namn utstrykas, och församlingen derom underrättas. Sålunda utstruken person förlore ock all rätt till delaktighet uti församlingens lösa och fasta egendom.

Artikeln VII.

Om Sockenstämmor.

§ 1. 1) Alla sockenstämmor pålysas af Pastor eller, då församlingen är vakant, af Kyrkorådets ordförande, och pålysningen skall, då lag eller allmänt bruk så fordrar, ske 10 dagar förut samt angifwa ämnena för öfwerläggning och beslut.

2) Extra sockenstämmor skola utlysas, antingen då Pastor och twå af kyrkoföreståndarne finna så nödigt, eller på begäran af ett flertal af Kyrkorådets medlemmar, eller på begäran af 5 röstegande församlingsmedlemmar, så framt begäran derom åtminstone en dag före pålysningen skriftligen framlägges och innehåller ämnena, som på sockenstämman skola afgöras.

§ 2. En årlig sockenstämma skall hållas den .... då det slutade årets räkenskaper skola för församlingen framläggas äfwensom revisorer till deras granskning samt Trustees och Deacons, jemte sockenstämmo-sekreterare och ombud till Synoden med suppleant utwäljas.

§ 3. Pastor är ex officio ordförande och i hans frånwaro den, som församlingen för tillfället utwäljer.

§ 4. Röstegande wid sockenstämmor och wal i denna församling äro alla manspersoner, som fyllt .... år och stå i full förening med densamma såsom kommunikanter, underkasta sig disciplinen, bidraga efter förmåga till församlingens utgifter, och icke äro under tilltal för förakt för och öfwerträdelse af denna Konstitution.

§ 5. Enkel majoritet är afgörande wid alla omröstningar, då ej annorlunda är stadgadt. Ordförandens röst är afgörande, då wid omröstningar rösterna stanna lika mot lika.

§ 6. Sedan en sak på allmän sockenstämma blifwit afgjord, skall ny stämma i ämnet icke kallas eller saken i stämma på nytt upptagas, så framt ej 5 af dem, som röstat med i majoriteten, det begära.

§ 7. Sockenstämmo-protokoll böra ordentligt justeras.

§ 8. Sockenstämmans och Kyrkorådets förhandlingar begynnas och afslutas med bön.

Artikeln VIII.

Om Wal.

§ 1. Alla wal af församlingens embetsmän skola, såwidt möjligt är, företagas wid den årliga sockenstämman. och förrättas m d slutna sedlar.

§ 2. Wid inträffad pastorsledighet skall församlingens Kyrkoråd, der det görligt är, inbjuda en renlärig Luthersk prest eller theologie studerande, att på utsatt dag predika, på det församlingen i någon mån må få tillfälle att lära känna honom. Derpå utlyser Kyrkorådet twå på hwarandra följande Sön-

dagar allmän sockenstämma, för att på bestämd tid hålla wal af Pastor. Derwid afgifwer hwarje röstegande församlingsmedlem, på upprop af ordföranden, sin röst för eller emot den person, som röstas öfwer, antingen muntligen eller med underskrifwen walsedel Erhåller den föreslagne twå tredjedelar af de afgifna rösterna, är han wald. Församlingen skall ock wid samma tillfälle bestämma Pastors årliga lön och andra förmåner. Intyg om walets utgång, undertecknadt af ordföranden och sekreteraren, öfwerlemnas åt Kyrkorådet, som på grund deraf skall utfärda och afsända kallelsen för den walde. Skulle det föreskrifna antalet af röster icke erhållas eller den walde icke kallelsen antaga, inbjudes af Kyrkorådet annan profpredikant, och fortskrides i den föreskrifna ordningen. Om Kyrkorådet pröfwar nödigt, må församlingen tillfrågas om hwem som bör inbjudas till profs afläggande. Wet församlingen ingen att kalla, så rådgöre med Konferensen eller Synoden.

§ 3. Der görligt är, installeras den tillträdande Pastorn högtidligen i sitt embete af Synodens President med biträde af några närmast boende Pastorer. Wid installationen skall Pastor högtidligen inför församlingen förpligta sig till att offentligen och enskildt lära i öfwerensstämmelse med församlingens trosbekännelse.

§ 4. Om församlingen behöfwer en medhjelpare, skall en sådan wäljas på ordentlig sockenstämma. När Kyrkorådet anser, att en medhjelpares biträde ej mer behöfwes, så skall det hemställa saken för församlingen, och om hon deri instämmer skall Kyrkorådet

skriftligen underrätta honom derom; men han skall ega rätt att stanna i sin tjenst i tre månaders tid efter en sådan formlig underrättelse.

Artikeln IX.

Om Wädjemål.

I händelse att twister uppstå (hwilket Gud förbjude), som församlingen ej förmår bilägga, så wädje parten eller parterna till Konferensen. Skulle någondera parten eller begge parterna wara mißnöjde med Konferensens utslag, så wädje till Synoden. Synodens utslag skall i alla händelser wara slutligt afgrande.

Artikeln X.

Om Egendomsrätt.

I händelse af församlingens söndring, det Gud dock nådeligen afwände, skall församlingens fasta och lösa egendom ewärdeligen tillhöra dem, som widblifwa denna konstitution och den Synod, församlingen näst före söndringen tillhörde.

Artikeln XI.

Slutartikel.

§ 1. Förslag till förändringar och tillägg till denna konstitution skola med twå tredjedelars pluralitet antagas på församlingens årliga möte och hemställas till Synoden wid det näst derpå följande synodalmötet och, om de erhålla Synodens santion, träda i kraft och werkan, sedan de wid församlingens nästa årliga möte med twå tredjedels pluralitet blifwit antagna.

§ 2. Uttryckligt bestämmes dock, att Artiklarne II och X samt §§ 1 och 2 af Artikeln III få aldrig förändras.

§ 3. Denna församling skall hafwa makt att stifta sådana bilagar, som kunna finnas nödiga och icke strida emot denna konstitution.

Wår Herras Jesu Christi nåd och frid ware med och öfwer denna församling nu och i allan tid. Amen!

Att förestående Artiklar blifwit på allmän och i rätt ordning sammankallad sockenstämma denna dag antagne såsom denna församlings Konstitution, bekräftas genom wåra egenhändiga underskrifter och sigill.

....

Den .... A. D. ....

På församlingens wägnar:

....

Ordförande. Sekreterare.

Den oförändrade

Augsburgiska Bekännelsen

med förklaringar och skriftbewis

för

Skolan och Hemmet.

Från de tyska upplagorna af

Heinrich Schott, Harnack m. fl.,

öfwersatt af

P. M. Elmblad.

Elektrotyp-upplaga.

Chicago:
Engberg, Holmberg & Lindells förlag.
119 Chicago Ave.
1876.

150 ex. extra kontant, - $30.00. Pris - 30 cts.

Den Oförändrade

Augsburgiska Bekännelsen.

(CONFESSIO AUGUSTANA.)

Framlemnad wid

Riksdagen i Augsburg

den 25:te Juni, 1530,

jemte

De tre äldsta Symbola.

Aftryckta ur Fjellstedtska upplagan af år 1854.

CHICAGO:

Engberg, Holmberg & Lindells Förlag.

Pris - . . - - - - - - - - 10 cts.
100 ex. extra kontant. - - $7.00